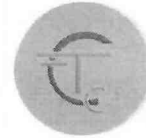




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.023.006.002.001
Αρ. Τηλ.: 22601661
Αρ. Φαξ: 22605009
Ηλεκτρ. ταχυδ.: headquarters@customs.mof.gov.cy

16 Μαΐου 2024

Εγκύκλιος ΕΕ – “ANT” (683)

Όλο το τελωνειακό προσωπικό

Επέκταση του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδονησίας στις εισαγωγές ιδίων προϊόντων που αποστέλλονται από την Ταϊβάν και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν και Βιετνάμ είτε όχι

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2024/1267

— Επισυνάπτονται οι κυριότερες σελίδες του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 2024/1267 της Επιτροπής, που έχει δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη σειρά L, ημερομηνίας 7 Μαΐου 2024.

Σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 1 και 2, ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ ύψους 19,3% που εφαρμόζεται σε όλες τις άλλες ινδονησιακές εταιρείες, ο οποίος επιβλήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/2012 όπως αυτός τροποποιήθηκε, στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής έλασης), καταγωγής Ινδονησίας, επεκτείνεται στις εισαγωγές των ιδίων προϊόντων που αποστέλλονται από την Ταϊβάν και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν και Βιετνάμ είτε όχι.

Τα εν λόγω προϊόντα κατατάσσονται επί του παρόντος σε διάφορους κωδικούς TARIC των δασμολογικών κλάσεων **7219** και **7220**.

Από την επέκταση εξαιρούνται τα προϊόντα που παράγονται από τις εταιρείες που φαίνονται στον πίνακα του άρθρου 1 παράγραφος 1 του κανονισμού.

Ο δασμός που επεκτείνεται εισπράττεται αναδρομικά για όλες τις εισαγωγές που έχουν αποσταλεί από την Ταϊβάν και το Βιετνάμ, οι οποίες καταγράφηκαν σύμφωνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/1632 που σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ–«ANT» (655). Με τον παρών κανονισμό, η καταγραφή των εισαγωγών τερματίζεται.

Η εφαρμογή των απαλλαγών που χορηγούνται στις εξαιρούμενες εταιρείες, εξαρτάται από την προσκόμιση, στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, των ακόλουθων εγγράφων:

α) εάν ο εισαγωγέας αγοράζει απευθείας από τον παραγωγό-εξαγωγέα της Ταϊβάν ή του Βιετνάμ, εμπορικό τιμολόγιο που φέρει δήλωση του παραγωγού-εξαγωγέα και πιστοποιητικό εργοστασίου (mill certificate) από τον εν λόγω παραγωγό-εξαγωγέα, όπως ορίζεται στο παράρτημα 1 του κανονισμού («δήλωση κατασκευαστή για άμεση εξαγωγική πώληση»)

β) εάν ο εισαγωγέας αγοράζει από έμπορο ή άλλο ενδιάμεσο νομικό πρόσωπο, είτε είναι εγκατεστημένο στην Ταϊβάν ή το Βιετνάμ είτε όχι, εμπορικό τιμολόγιο από τον κατασκευαστή προς τον έμπορο ή άλλο ενδιάμεσο νομικό πρόσωπο που φέρει δήλωση του κατασκευαστή και πιστοποιητικό εργοστασίου (mill certificate) από τον εν λόγω κατασκευαστή, όπως ορίζεται στο παράρτημα 2 του κανονισμού («δήλωση κατασκευαστή για έμμεση εξαγωγική πώληση») και εμπορικό τιμολόγιο από τον έμπορο ή άλλο ενδιάμεσο νομικό πρόσωπο προς τον εισαγωγέα.

Εάν δεν προσκομιστούν τα πιο πάνω έγγραφα, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

Το πιστοποιητικό εργοστασίου (mill certificate) πρέπει να προέρχεται από μια από τις εταιρείες που εμπíπτουν στις εξαιρέσεις και να περιέχει δήλωση κατά πόσο οι εισροές ανοξείδωτου χάλυβα που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή του προϊόντος στην Ταϊβάν ή το Βιετνάμ υποβλήθηκαν αρχικά σε τήξη και έκχυση στην Ινδονησία.

Σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 1 παράγραφος 5, οι τελωνειακές αρχές καλούνται να καταγράφουν τις εν λόγω συναλλαγές, όπως παρέχονται από τους εισαγωγείς, ως «αρχικά υποβληθείσες σε τήξη και έκχυση στην Ινδονησία» ή ως «μη αρχικά υποβληθείσες σε τήξη και έκχυση στην Ινδονησία».

Κατά συνέπεια, η σχετική δήλωση που περιέχεται στα έγγραφα, θα καταχωρείται στα συμπληρωματικά δεδομένα (panel 4) της διασάφησης εισαγωγής στο πεδίο 44.7. Επιπρόσθετα, αντίγραφο των πιο πάνω εγγράφων θα αποστέλλεται στον Τομέα Δασμολογίου στο Αρχιτελωνείο.

Υπολογισμός δασμών:

1. Βάσει του άρθρου 3 του κανονισμού, για να αποφευχθεί η διπλή επιβολή δασμών, στις περιπτώσεις που εφαρμόζεται ο δασμός αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/1483, και είναι χαμηλότερος από τον δασμό που επιβάλλεται με τον παρόντα κανονισμό, εισπράττεται ο εν λόγω χαμηλότερος δασμός και επιπλέον η διαφορά με τον δασμό του παρόντος κανονισμού. Το μέρος του δασμού που δεν εισπράττεται, αναστέλλεται για την χρονική περίοδο που εφαρμόζεται ο κανονισμός 2021/1483, ο οποίος σας κοινοποιήθηκε με την εγκύκλιο ΕΕ-«ΑΝΤ» (573).
2. Σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού, για να αποτραπεί η ταυτόχρονη εφαρμογή του δασμού αντιντάμπινγκ με τον πρόσθετο δασμό που επιβάλλεται ως μέτρο διασφάλισης βάσει του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής, ο υπολογισμός των δασμών θα γίνεται με τον πιο κάτω τρόπο:

Σε περίπτωση που ο συντελεστής του πρόσθετου δασμού διασφάλισης, που επί του παρόντος είναι 25%, υπερβαίνει το αντίστοιχο κατ' αξίαν επίπεδο του δασμού αντιντάμπινγκ, εισπράττεται μόνον ο πρόσθετος δασμός διασφάλισης.

Σε περίπτωση που ο συντελεστής του πρόσθετου δασμού διασφάλισης είναι χαμηλότερος από το αντίστοιχο κατ' αξίαν επίπεδο του δασμού αντιντάμπινγκ, εισπράττεται ο πρόσθετος δασμός και επιπλέον η διαφορά μεταξύ του δασμού αυτού και του υψηλότερου αντίστοιχου κατ' αξίαν δασμού αντιντάμπινγκ.

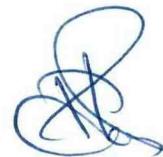
Διευκρινίζεται ότι, ο πιο πάνω τρόπος υπολογισμού είναι απαραίτητος μόνο στις περιπτώσεις όπου δεν παραχωρείται δασμολογική ποσόστωση, αφού ο πρόσθετος δασμός διασφάλισης επιβάλλεται μόνο στις περιπτώσεις που η ποσόστωση έχει εξαντληθεί ή στις περιπτώσεις που τα αιτήματα ποσόστωσης λαμβάνουν μηδενική ή μερική κατανομή από την Επιτροπή.

Στις περιπτώσεις όπου για τα αιτήματα ποσόστωσης που υποβάλλονται στην Επιτροπή, ληφθεί μηδενική ή μερική κατανομή, η αναπροσαρμογή των δασμών θα γίνεται εκ των υστέρων σε συνεννόηση με τον Τομέα Δασμολογίου του Αρχιτελωνείου.

Νοείται ότι, στις περιπτώσεις όπου λαμβάνεται πλήρης κατανομή (100%) από την Επιτροπή και ο πρόσθετος δασμός διασφάλισης δεν καταβάλλεται, θα εισπράττεται αυτούσιος ο δασμός αντιντάμπινγκ. Αναφορά στον τρόπο συνυπολογισμού των δασμών είχε γίνει και στην εγκύκλιο ΕΕ – “ΑΝΤ” (499).

Σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού, η έρευνα σχετικά με την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα που αποστέλλονται από την Τουρκία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Τουρκίας είτε όχι, περατώνεται χωρίς την επιβολή οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ.

Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 2024/1267 άρχισε να ισχύει από τις 8 Μαΐου 2024.



Ειρήνη Παπαντωνίου
για Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.:

Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: chamber@ccci.org.cy,
secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy,
Chryso@ccci.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: info@famagustachamber.org.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: info@limassolchamber.eu

Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: info@pcci.org.cy

Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: info@oeb.org.cy

Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org

Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy

Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Προμηθευτών Πλοίων Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy

Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy

Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy

Παγκύπρια Οργάνωση Βιοτεχνών Επαγγελματιών Καταστηματαρχών:
rovekcy@cytanet.com.cy

Σύνδεσμος Ταξιδιωτικών Πρακτόρων Κύπρου: acta@acta.org.cy

Υπεύθυνο Ιστοσελίδας, παρακαλώ για ανάρτηση της εν λόγω εγκυκλίου στην Ιστοσελίδα/
Εκδόσεις

ΓΚ/ΕΝ



2024/1267

7.5.2024

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2024/1267 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Μαΐου 2024

για την επέκταση του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/2012 στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδονησίας στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα που αποστέλλονται από την Ταϊβάν και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν και Βιετνάμ είτε όχι, και για την περάτωση της έρευνας όσον αφορά την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον εν λόγω κανονισμό μέσω εισαγωγών πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα που αποστέλλονται από την Τουρκία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Τουρκίας είτε όχι

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός αντιντάμπινγκ), και ιδίως το άρθρο 13,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Προηγούμενες έρευνες και ισχύοντα μέτρα

- (1) Το 2021, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/2012⁽²⁾, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα (στο εξής: SSCR) καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ινδονησίας, κατόπιν έρευνας αντιντάμπινγκ (στο εξής: αρχική έρευνα αντιντάμπινγκ). Τα μέτρα έλαβαν τη μορφή δασμού κατ' αξίαν που κυμαινόταν από 10,2 % έως 20,2 %, με δασμό για όλες τις άλλες εταιρείες ύψους 20,2 % όσον αφορά τις μη συνεργαζόμενες ινδονησιακές εταιρείες (στο εξής: αρχικά μέτρα).
- (2) Το 2022 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επέβαλε οριστικούς αντισταθμιστικούς δασμούς που κυμαινόταν μεταξύ 0 % και 21,4 % στις εισαγωγές SSCR καταγωγής, μεταξύ άλλων, Ινδονησίας, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/433⁽³⁾ (στο εξής: κανονισμός για τις επιδοτήσεις). Για να αποφευχθεί η υπαγωγή των SSCR από την Ινδονησία και σε δασμούς αντιντάμπινγκ και σε αντισταθμιστικούς δασμούς με σκοπό την αντιμετώπιση μίας και της αυτής κατάστασης, ο κανονισμός για τις επιδοτήσεις μείωσε τους δασμούς αντιντάμπινγκ κατά τα ποσά της επιδότησης που διαπιστώθηκαν σε σχέση με τις επιδοτήσεις που εξαρτώνται από εξαγωγικές επιδόσεις, σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁴⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός κατά των επιδοτήσεων). Ως εκ τούτου, τα αρχικά μέτρα αντιντάμπινγκ προσαρμόστηκαν προς τα κάτω και κυμάνθηκαν από 9,3 % έως 20,2 %, με δασμό για όλες τις άλλες εταιρείες ύψους 19,3 %.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21.

⁽²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/2012 της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2021, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας (ΕΕ L 410 της 18.11.2021, σ. 153).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/433 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 2022, για την επιβολή οριστικών αντισταθμιστικών δασμών στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/2012 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας (ΕΕ L 88 της 16.3.2022, σ. 24).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2016/1037 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο επιδοτήσεων εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 55).

1.2. Αίτηση

- (3) Η Επιτροπή έλαβε αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 και το άρθρο 14 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ, για να διερευνήσει την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές SSCR καταγωγής Ινδονησίας μέσω εισαγωγών SSCR που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν, Τουρκίας και Βιετνάμ είτε όχι, και να υποβάλει τις εν λόγω εισαγωγές σε καταγραφή (στο εξής: αίτηση).
- (4) Η αίτηση υποβλήθηκε στις 3 Ιουλίου 2023 από την European Steel Association — «EUROFER» (στο εξής: αιτούσα).
- (5) Η αίτηση περιείχε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για μεταβολή των τρόπων διεξαγωγής εμπορικών συναλλαγών, όσον αφορά τις εξαγωγές από την Ινδονησία, την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ προς την Ένωση, η οποία επήλθε ύστερα από την επιβολή μέτρων στα SSCR από την Ινδονησία. Η μεταβολή αυτή φαίνεται να οφείλεται στην αποστολή SSCR από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ (στο εξής: οικείες χώρες) προς την Ένωση, αφού υποβλήθηκαν σε συναρμολόγηση/συμπλήρωση στις εν λόγω χώρες. Η αίτηση περιλάμβανε επίσης επαρκή αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία η εν λόγω συναρμολόγηση/συμπλήρωση αποτελούσε καταστρατήγηση, καθώς τα ινδονησιακά μέρη αντιπροσώπευαν περισσότερο από το 60 % της συνολικής αξίας του συναρμολογημένου/συμπληρωμένου προϊόντος στις οικείες χώρες, ενώ η προστιθέμενη αξία κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης/συμπλήρωσης ήταν μικρότερη από το 25 % του κόστους κατασκευής.
- (6) Επιπλέον, η αίτηση περιείχε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία σύμφωνα με τα οποία η πρακτική που περιγράφεται ανωτέρω εξουδετέρωνε τις επανορθωτικές συνέπειες των ισχυόντων μέτρων αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις ποσότητες και τις τιμές. Επιπροσθέτως, υπήρχαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία ότι οι τιμές των SSCR που απεστάλησαν από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ αποτελούσαν αντικείμενο ντάμπινγκ σε σχέση με την κανονική αξία που καθορίστηκε στην αρχική έρευνα αντιντάμπινγκ για τις SSCR.

1.3. Οικείο προϊόν και υπό έρευνα προϊόν

- (7) Το προϊόν το οποίο αφορά η πιθανή καταστρατήγηση είναι τα πλατέα προϊόντα έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής έλασης), το οποίο, κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/2012, υπαγόταν στους κωδικούς ΣΟ 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20 και 7220 90 80, καταγωγής Ινδονησίας (στο εξής: οικείο προϊόν). Αυτό είναι το προϊόν στο οποίο εφαρμόζονται τα μέτρα που ισχύουν επί του παρόντος.
- (8) Το υπό έρευνα προϊόν είναι το ίδιο με εκείνο που ορίζεται στην προηγούμενη αιτιολογική σκέψη, αλλά αποστέλλεται από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ, είτε δηλώνεται ως καταγωγής Ταϊβάν, Τουρκίας και Βιετνάμ είτε όχι, το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στους ίδιους κωδικούς ΣΟ με το οικείο προϊόν (κωδικοί TARIC 7219310010, 7219321010, 7219329010, 7219331010, 7219339010, 7219341010, 7219349010, 7219351010, 7219359010, 7219902010, 7219908010, 7220202110, 7220202910, 7220204110, 7220204910, 7220208110, 7220208910, 7220902010 και 7220908010) (στο εξής: υπό έρευνα προϊόν).
- (9) Η έρευνα κατέδειξε ότι τα SSCR που εξάγονται από την Ινδονησία στην Ένωση και τα SSCR που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, την Τουρκία και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν, Τουρκίας και Βιετνάμ είτε όχι, παρουσιάζουν τα ίδια βασικά φυσικά και χημικά χαρακτηριστικά, έχουν τις ίδιες χρήσεις και, επομένως, θεωρούνται ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ.

- (175) Δεδομένης της σοβαρότητας των πρακτικών καταστρατήγησης στην προκειμένη περίπτωση, η Επιτροπή έκρινε ότι ήταν αναγκαίο να ληφθεί πρόσθετο μέτρο για την παρακολούθηση του ποσοστού των SSCR καταγωγής Ινδονησίας που εισάγονται στην Ένωση. Το εν λόγω σύστημα παρακολούθησης θα λειτουργεί ως εξής: στο πιστοποιητικό εργοστασίου που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 174 θα προστεθεί δήλωση σχετικά με το αν η τοποθεσία, όπου ο ανοξείδωτος χάλυβας για την παραγωγή των SSCR αρχικά υποβλήθηκε σε τήξη και έκχυση, βρισκόταν ή όχι στην Ινδονησία.
- (176) Μολονότι η προσκόμιση του εν λόγω τιμολογίου και του πιστοποιητικού εργοστασίου είναι απαραίτητη για την εφαρμογή των απαλλαγών από τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, το εν λόγω τιμολόγιο και πιστοποιητικό δεν αποτελούν τα μόνα στοιχεία που πρέπει να λαμβάνουν υπόψη οι τελωνειακές αρχές. Πράγματι, οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, ακόμα και αν τους υποβληθεί τιμολόγιο το οποίο πληροί όλες τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού, οφείλουν να διενεργούν τους δικούς τους συνήθεις ελέγχους και μπορούν, όπως και σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, να απαιτούν πρόσθετα έγγραφα (έγγραφα αποστολής κ.λπ.) για την επαλήθευση της ακρίβειας των στοιχείων που περιέχονται στη δήλωση και να διασφαλίζουν ότι η συνακόλουθη εφαρμογή της απαλλαγής είναι δικαιολογημένη, σύμφωνα με την τελωνειακή νομοθεσία.
- (177) Μετά την κοινοποίηση, η Posco VST και η Posco Assan ζήτησαν από την Επιτροπή να συμπεριλάβει υπόδειγμα με το κείμενο της δήλωσης που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 175 του οριστικού κανονισμού. Το εν λόγω υπόδειγμα συμπεριλήφθηκε στα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού.
- (178) Η Posco VST και η Posco Assan ζήτησαν επίσης από την Επιτροπή να επιβεβαιώσει ότι δεν σκόπευε να απαγορεύσει τις εισαγωγές SSCR από τις εταιρείες που είχαν απαλλαχθεί, ακόμη και όταν παράγονται από Ινδονησιακούς SSHR ή πλάκες. Πράγματι, η απαλλαγή που χορηγείται σε ορισμένες εταιρείες στο πλαίσιο της υπό κρίση έρευνας ισχύει για όλες τα SSCR που εισάγονται από τις εν λόγω εταιρείες που έχουν απαλλαχθεί, ανεξάρτητα από την προέλευση των εισροών τους. Εάν, ωστόσο, η Επιτροπή διαπιστώσει ότι, μετά την έναρξη ισχύος των εν λόγω μέτρων, θα σημειωθεί σημαντική αύξηση των εισαγωγών SSCR που παράγονται από Ινδονησιακές εισροές στην Ένωση, η Επιτροπή θα επαναξιολογήσει την κατάσταση υπό το πρίσμα των εν λόγω εξελίξεων. Εάν κριθεί δικαιολογημένο, η αξιολόγηση αυτή μπορεί να οδηγήσει σε επανεξέταση βάσει του άρθρου 11 του βασικού κανονισμού αντιντάμπινγκ.

7. ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ

- (179) Την 5η Μαρτίου 2024 η Επιτροπή κοινοποίησε σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη τα ουσιώδη πραγματικά στοιχεία και το σκεπτικό βάσει των οποίων συνήχθησαν τα ανωτέρω συμπεράσματα και τους ζήτησε να υποβάλουν παρατηρήσεις.
- (180) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ο οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/2012 στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής έλασης), καταγωγής Ινδονησίας, όπως τροποποιήθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/433 για την επιβολή οριστικών αντισταθμιστικών δασμών στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας και για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/2012 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Ινδίας και Ινδονησίας, επεκτείνεται στις εισαγωγές πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής έλασης), τα οποία επί του παρόντος υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 7219 31 00, 7219 32 10, 7219 32 90, 7219 33 10, 7219 33 90, 7219 34 10, 7219 34 90, 7219 35 10, 7219 35 90, 7219 90 20, 7219 90 80, 7220 20 21, 7220 20 29, 7220 20 41, 7220 20 49, 7220 20 81, 7220 20 89, 7220 90 20 και 7220 90 80, που

αποστέλλονται από την Ταϊβάν και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν και Βιετνάμ είτε όχι, (κωδικοί TARIC 7219310010, 7219321010, 7219329010, 7219331010, 7219339010, 7219341010, 7219349010, 7219351010, 7219359010, 7219902010, 7219908010, 7220202110, 7220202910, 7220204110, 7220204910, 7220208110, 7220208910, 7220902010 και 7220908010), με εξαίρεση τα προϊόντα που παράγονται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω:

Χώρα	Εταιρεία	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Ταϊβάν	Chia Far Industrial Factory Co., Ltd. Tang Eng Iron Works Co., Ltd. Tung Mung Development Co., Ltd. Walsin Lihwa Corporation Yieh United Steel Corporation Yuan Long Stainless Steel Corp.	89AH
Βιετνάμ	Posco VST Co., Ltd. Lam Khang Joint Stock Company	89AJ 89AI

2. Ο δασμός που επεκτείνεται είναι ο δασμός αντιντάμπινγκ ύψους 19,3 % που εφαρμόζεται σε «όλες τις άλλες ινδονησιακές εταιρείες».

3. Ο δασμός που επεκτείνεται με τις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου εισπράττεται για τις εισαγωγές που αποστέλλονται από την Ταϊβάν και το Βιετνάμ, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν και Βιετνάμ είτε όχι, οι οποίες καταγράφονται σύμφωνα με το άρθρο 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/1632 και με το άρθρο 13 παράγραφος 3 και το άρθρο 14 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036, με εξαίρεση τα προϊόντα που παράγονται από τις εταιρείες οι οποίες αναφέρονται στην παράγραφο 1.

4. Η εφαρμογή των απαλλαγών που χορηγούνται στις εταιρείες που αναφέρονται ρητά στην παράγραφο 1 εξαρτάται από την προσκόμιση των ακόλουθων εγγράφων στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών:

- α) εάν ο εισαγωγέας αγοράζει απευθείας από τον παραγωγό-εξαγωγέα της Ταϊβάν ή του Βιετνάμ, εμπορικό τιμολόγιο που φέρει δήλωση του παραγωγού-εξαγωγέα και πιστοποιητικό εργοστασίου από τον εν λόγω παραγωγό-εξαγωγέα, όπως ορίζεται στο παράρτημα 1 («δήλωση κατασκευαστή για άμεση εξαγωγική πώληση»). Το πιστοποιητικό εργοστασίου πρέπει να προέρχεται από μία από τις εταιρείες που αναφέρονται στην παράγραφο 1·
- β) εάν ο εισαγωγέας αγοράζει από έμπορο ή άλλο ενδιάμεσο νομικό πρόσωπο, είτε είναι εγκατεστημένο στην Ταϊβάν και το Βιετνάμ είτε όχι, εμπορικό τιμολόγιο από τον κατασκευαστή προς τον έμπορο ή άλλο ενδιάμεσο νομικό πρόσωπο που φέρει δήλωση του κατασκευαστή και πιστοποιητικό εργοστασίου από τον εν λόγω κατασκευαστή, όπως ορίζεται στο παράρτημα 2 («δήλωση κατασκευαστή για έμμεση εξαγωγική πώληση») και εμπορικό τιμολόγιο από τον έμπορο ή άλλο ενδιάμεσο νομικό πρόσωπο προς τον εισαγωγέα. Το πιστοποιητικό εργοστασίου πρέπει να προέρχεται από μία από τις εταιρείες που αναφέρονται στην παράγραφο 1.

Εάν δεν προσκομιστεί ούτε το πιστοποιητικό εργοστασίου ούτε το τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

5. Για τους σκοπούς της παρακολούθησης, οι εισαγωγείς καλούνται να δηλώσουν στα έγγραφα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 4, αν η Ινδονησία είναι η χώρα στην οποία οι εισροές ανοξείδωτου χάλυβα που χρησιμοποιήθηκαν για τη μεταποίηση του προϊόντος στην Ταϊβάν ή το Βιετνάμ υποβλήθηκαν αρχικά σε τήξη και έκχυση. Οι τελωνειακές αρχές καταγράφουν τις εν λόγω συναλλαγές, όπως παρέχονται από τους εισαγωγείς, ως «αρχικά υποβληθείσες σε τήξη και έκχυση στην Ινδονησία» ή ως «μη αρχικά υποβληθείσες σε τήξη και έκχυση στην Ινδονησία».

6. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Οι τελωνειακές αρχές καλούνται να σταματήσουν την καταγραφή των εισαγωγών η οποία επιβλήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/1632.

Άρθρο 3

1. Όταν ο δασμός αντιντάμπινγκ του άρθρου 1 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/1483 εφαρμόζεται και καθορίζεται σε επίπεδο χαμηλότερο από τον δασμό αντιντάμπινγκ του άρθρου 1 παράγραφος 2, εισπράττεται ο δασμός αντιντάμπινγκ του άρθρου 1 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/1483 και επιπλέον η διαφορά μεταξύ του δασμού αυτού και του υψηλότερου δασμού αντιντάμπινγκ του άρθρου 1 παράγραφος 2.
2. Το μέρος του ποσού του δασμού αντιντάμπινγκ που δεν εισπράττεται σύμφωνα με την παράγραφο 1 αναστέλλεται.
3. Η αναστολή που προβλέπεται στην παράγραφο 2 περιορίζεται χρονικά στην περίοδο εφαρμογής του δασμού αντιντάμπινγκ του άρθρου 2 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/1483.

Άρθρο 4

1. Σε περίπτωση που ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης του άρθρου 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής ⁽⁴⁰⁾ επιβάλλεται σε πλατέα προϊόντα έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαφεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής έλασης) και υπερβαίνει το επίπεδο του δασμού αντιντάμπινγκ που καθορίζεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2, εισπράττεται μόνον ο δασμός για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης του άρθρου 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159.
2. Κατά την περίοδο εφαρμογής της παραγράφου 1, αναστέλλεται η είσπραξη των δασμών που επιβάλλονται σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό.
3. Η αναστολή που προβλέπεται στην παράγραφο 2 περιορίζεται χρονικά στην περίοδο εφαρμογής του δασμού για υπέρβαση της δασμολογικής ποσόστωσης του άρθρου 1 παράγραφος 6 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2019/159.

Άρθρο 5

Η αίτηση απαλλαγής που υπέβαλε η εταιρεία Yongjin Metal Technology (Vietnam) Company Limited απορρίπτεται.

Άρθρο 6

Περατώνεται η έρευνα σχετικά με την πιθανή καταστρατήγηση των μέτρων αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/2012, από εισαγωγές πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα που αποστέλλονται από την Τουρκία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Τουρκίας είτε όχι.

⁽⁴⁰⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/159 της Επιτροπής, της 31ης Ιανουαρίου 2019, για την επιβολή οριστικών μέτρων διασφάλισης όσον αφορά τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα (ΕΕ L 31 της 1.2.2019, σ. 27).

Άρθρο 7

1. Οι αιτήσεις απαλλαγής από τον δασμό που επεκτείνεται βάσει του άρθρου 1 συντάσσονται γραπτώς σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και πρέπει να υπογράφονται από εξουσιοδοτημένο πρόσωπο που αντιπροσωπεύει την οντότητα που ζητεί την απαλλαγή. Η αίτηση πρέπει να αποστέλλεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate G Office:
CHAR 04/39
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

2. Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036, η Επιτροπή μπορεί να λάβει απόφαση που να επιτρέπει να απαλλαγούν από τον δασμό που επεκτείνεται δυνάμει του άρθρου 1 οι εισαγωγές από εταιρείες οι οποίες δεν καταστρατηγούν τα μέτρα αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκαν με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/2012.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Μαΐου 2024.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1

Δήλωση του κατασκευαστή για άμεση εξαγωγική πώληση

1. Το έγκυρο εμπορικό τιμολόγιο που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 4 στοιχείο α) πρέπει να περιλαμβάνει δήλωση υπογεγραμμένη από υπάλληλο του κατασκευαστή που εξέδωσε το εμπορικό τιμολόγιο, η οποία περιέχει τα εξής:
 - α) το ονοματεπώνυμο και τα καθήκοντα του/της υπαλλήλου του κατασκευαστή·
 - β) την ακόλουθη δήλωση: «Ο/Η κάτωθι υπογεγραμμένος/-η πιστοποιώ ότι τα (ποσότητα σε kg) πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρή έλαση), τα οποία πωλήθηκαν για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτονται από το παρόν τιμολόγιο κατασκευάστηκαν από την (επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στην/στο (Ταϊβάν ή Βιετνάμ). Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.»
 - γ) ημερομηνία και υπογραφή.
2. Το εμπορικό τιμολόγιο πρέπει να συνοδεύεται από πιστοποιητικό εργοστασίου, το οποίο περιλαμβάνει δήλωση υπογεγραμμένη από υπάλληλο της οντότητας που εξέδωσε το πιστοποιητικό εργοστασίου, η οποία περιέχει τα ακόλουθα στοιχεία και αναγράφεται στο έγκυρο πιστοποιητικό εργοστασίου του άρθρου 1 παράγραφος 4 στοιχείο α):
 - α) το ονοματεπώνυμο και τα καθήκοντα του/της υπαλλήλου της οντότητας που εξέδωσε το πιστοποιητικό εργοστασίου·
 - β) την ακόλουθη δήλωση:

«Ο/Η κάτωθι υπογεγραμμένος/-η πιστοποιώ ότι:

 - i) τα (ποσότητα σε kg) πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρή έλαση), τα οποία πωλήθηκαν για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτονται από το παρόν πιστοποιητικό εργοστασίου κατασκευάστηκαν από την (επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στην/στο (Ταϊβάν ή Βιετνάμ). Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν πιστοποιητικό χυτηρίου είναι πλήρη και ακριβή.
 - ii) Οι εισροές ανοξείδωτου χάλυβα που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή (ποσότητα σε kg) πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρής έλασης), που πωλήθηκαν προς εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτονται από το πιστοποιητικό εργοστασίου, αρχικά υποβλήθηκαν σε τήξη και έκχυση στην Ινδονησία: ΝΑΙ/ΟΧΙ (σημειώστε τη σωστή απάντηση).»
 - γ) ημερομηνία και υπογραφή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2

Δήλωση του κατασκευαστή για έμμεση εξαγωγική πώληση

1. Το εμπορικό τιμολόγιο του κατασκευαστή προς άλλο ενδιαμέσο νομικό πρόσωπο ή τον έμπορο που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 4 στοιχείο β) πρέπει να περιλαμβάνει δήλωση του κατασκευαστή από την Ταϊβάν ή το Βιετνάμ, υπογεγραμμένη από υπάλληλο του κατασκευαστή που εξέδωσε το τιμολόγιο για την εν λόγω συναλλαγή προς τον έμπορο ή άλλο ενδιαμέσο νομικό πρόσωπο, η οποία περιέχει τα εξής:
 - α) το ονοματεπώνυμο και τα καθήκοντα του/της υπαλλήλου του κατασκευαστή·
 - β) την ακόλουθη δήλωση: «Ο/Η κάτωθι υπογεγραμμένος/-η πιστοποιώ ότι τα (ποσότητα σε kg) πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρή έλαση), τα οποία πωλήθηκαν στον έμπορο/σε άλλο ενδιαμέσο νομικό πρόσωπο (επωνυμία του εμπόρου/άλλου ενδιαμέσου νομικού προσώπου) (χώρα του εμπόρου/άλλου ενδιαμέσου νομικού προσώπου) και καλύπτονται από το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκαν από την εταιρεία μας (επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στην/ στο (Ταϊβάν ή Βιετνάμ). Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.»
 - γ) ημερομηνία και υπογραφή.
2. Το εμπορικό τιμολόγιο πρέπει να συνοδεύεται από πιστοποιητικό εργοστασίου, το οποίο περιλαμβάνει δήλωση υπογεγραμμένη από υπάλληλο της οντότητας που εξέδωσε το πιστοποιητικό εργοστασίου, η οποία περιέχει τα ακόλουθα στοιχεία και αναγράφεται στο έγκυρο πιστοποιητικό εργοστασίου του άρθρου 1 παράγραφος 4 στοιχείο β):
 - α) το ονοματεπώνυμο και τα καθήκοντα του υπαλλήλου της οντότητας που εξέδωσε το πιστοποιητικό εργοστασίου·
 - β) την ακόλουθη δήλωση:

«Ο/Η κάτωθι υπογεγραμμένος/-η πιστοποιώ ότι:

 - i) τα (ποσότητα σε kg) πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρή έλαση), τα οποία πωλήθηκαν για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτονται από το παρόν πιστοποιητικό εργοστασίου κατασκευάστηκαν από την (επωνυμία και διεύθυνση της εταιρείας) (πρόσθετος κωδικός TARIC) στην/στο (Ταϊβάν ή Βιετνάμ). Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν πιστοποιητικό εργοστασίου είναι πλήρη και ακριβή.
 - ii) Οι εισροές ανοξείδωτου χάλυβα που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή (ποσότητα σε kg) πλατέων προϊόντων έλασης από ανοξείδωτο χάλυβα, που έχουν απλώς ελαθεί σε ψυχρή κατάσταση (ψυχρή έλαση), που πωλήθηκαν προς εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτονται από το πιστοποιητικό εργοστασίου, αρχικά υποβλήθηκαν σε τήξη και έκχυση στην Ινδονησία: ΝΑΙ/ΟΧΙ (σημειώστε τη σωστή απάντηση).»
 - γ) ημερομηνία και υπογραφή.